

Ezr

Chapter 10

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

בֵּית	לְפָנַי	וּמִתְנַפֵּל	בֹּכֶה	וּכְהִתְנַדְּתוֹ	עֶזְרָא	וּכְהִתְפַּלֵּל	1
casa-de	diante-de	e-lançando-se	chorando	e-enquanto-confessava	Ezra	e-enquanto-orava	
	H6440	H5307	H1058	H3034	H5830	H6419	
אֲנָשִׁים	מְאֹד	רַב-	קָהָל	מִיִּשְׂרָאֵל	אֵלָיו	נִקְבְּצוּ	הָאֱלֹהִים
homens	grande	muito-	uma-assembleia	de-Yisrael	a-ele	ajuntaram-se	o-Deus
	H0376	H3966	H6951	H3478	H0413	H6908	H0430
		ס	הַרְבֵּה-	הָעָם	בָּכוּ	כִּי-	וְנָשִׁים
		§	choro	muito-	o-povo	choraram	pois-
			H1059		H1058	H3206	H0802

E orando Esdras assim, e fazendo esta confissão, chorando, e prostrando-se diante da casa de Deus, ajuntou-se a elle d'Israel uma mui grande congregação, de homens e de mulheres, e de crianças; porque o povo chorava com grande choro.

אֶזְרָא	וַיֹּאמֶר	(עֵילָם)	[עוֹלָם]	מִבְּנֵי	יַחִיאֵל	בֶּן-	שֶׁכַּנְיָהּ	וַיַּעַן	2
a-Ezra	e-disse	(Eilam)	[Olam]	dos-filhos-de	Yechiel	filho-de-	Shekanyah	e-respondeu	
	H5830	H0559			H3171		H7935		
מֵעַמֵּי	נְכַרִּיּוֹת	נָשִׁים	וַנִּשֵּׁב	בְּאֵלֹהֵינוּ	מְעַלְנוּ	אֲנַחְנוּ			
dos-povos-de	estrangeiras	mulheres	e-tomamos	contra-nosso-Deus	transgredimos	nós			
	H5237	H0802	H3427	H0430	H4603	H0587			
		זֹאת:	עַל-	לְיִשְׂרָאֵל	מִקְוָה	יֵשׁ-	וְעַתָּה	הָאָרֶץ	
		isto	sobre-	para-Yisrael	esperança	há-	e-agora	a-terra	
		H2063		H3478		H3426	H6258	H0776	

Então respondeu Sechanias, filho de Jehiel, um dos filhos de Elam, e disse a Esdras: Nós temos transgredido contra o nosso Deus, e casámos com mulheres estranhas do povo da terra, mas, no tocante a isto, ainda ha esperança para Israel.

נָשִׁים	כָּל-	לְהוֹצִיא	לְאֱלֹהֵינוּ	בְּרִית	נַכְרֵת-	וְעַתָּה	3
as-mulheres	todas-	para-expulsar	com-nosso-Deus	aliança	façamos-	e-agora	
	H0802	H3605	H3318	H0430	H1285	H3772	H6258
בְּמִצְוַת	וַתַּחַרְדִּים	אֲדֹנָי	בְּעֵצָת	מֵהֶם	וַהֲנוּלָד		
pelo-mandamento-de	e-os-que-tremem	o-Senhor	pelo-conselho-de	delas	e-os-nascidos		
	H4687	H2730	H0113	H6098	H1992	H3205	
			יַעֲשֶׂה:	וְכַתּוּרָה	אֱלֹהֵינוּ		
			que-seja-feito	e-conforme-a-lei	nosso-Deus		
				H8451	H0430		

Agora pois façamos concerto com o nosso Deus de que despediremos todas as mulheres, e tudo o que é nascido d'ellas, conforme ao conselho do Senhor, e dos que tremem ao mandado do nosso Deus; e faça-se conforme a lei.

פ	וַעֲשֵׂה:	חֲזַק	עִמָּךְ	וְאֲנַחְנוּ	הַדָּבָר	עָלֶיךָ	כִּי-	קוּם	4
¶	e-faze	sê-forte	contigo	e-nós	a-coisa	sobre-ti	pois-	levanta-te	
		H2388		H0587	H1697				

Levanta-te, pois, porque te pertence este negocio, e nós seremos comtigo; esforça-te, e obra.

וְכָל-	הַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	שָׂרֵי	אֶת-	וַיִּשְׁבַּע	עֶזְרָא	וַיָּקָם	5
e-todo-	os-levitas	os-sacerdotes	os-príncipes-de	(a)	e-fez-jurar	Ezra	e-levantou-se	
H3605	H3881	H3548	H8269	H0853	H7650	H5830		
			וַיִּשְׁבַּעֵו:	הַזֶּה	כַּדְבָר	לַעֲשׂוֹת	יִשְׂרָאֵל	
			e-juraram	esta	conforme-a-palavra	para-fazer	Yisrael	
			H7650	H2088	H1697		H3478	

Então Esdras se levantou, e ajuramentou os maiores dos sacerdotes e dos levitas, e a todo o Israel, de que fariam conforme a esta palavra, e juraram.

יְהוֹחָנָן	לְשֹׁכֶת	אֶל-	וַיָּלֶךְ	הָאֱלֹהִים	בַּיִת	מִלְּפָנָיו	עֶזְרָא	וַיָּקָם	6
Yehochanan	a-câmara-de	para-	e-foi	o-Deus	casa-de	de-diante-de	Ezra	e-levantou-se	
H3076	H3957	H0413	H3212	H0430		H6440	H5830		
כִּי	שָׁתָה	לֹא-	וּמַיִם	אָכַל	לֹא-	לֶחֶם	שֵׁם	וַיָּלֶךְ	אֱלִישִׁיב
pois	bebeu	não-	e-água	comeu	não-	pão	lá	e-foi	Elyashiv
	H8354	H3808	H4325	H0398	H3808	H3899	H8033	H3212	H0475
				ס	הַגּוֹלָה:	מַעַל	עַל-	מִתְאַבֵּל	
				§	o-exílio	transgressão-de	pela-	lamentando	
					H1473	H4604		H0056	

E Esdras se levantou de diante da casa de Deus, e entrou na camara de Johanan, filho de Eliasib: e, vindo lá, pão não comeu, e agua não bebeu; porque estava annojado pela transgressão dos do captiveiro.

בְּנֵי	לְכֹל	וַיְרוּשָׁלַיִם	בִּיהוּדָה	קוֹל	וַיַּעֲבִירוּ	7
os-filhos-de	a-todos	e-Yerushalaim	em-Yehudah	uma-proclamação	e-fizeram-passar	
	H3605	H3389	H3063			
				יְרוּשָׁלַיִם:	לְהַקְבִּץ	הַגּוֹלָה
				Yerushalaim	para-se-reunir	o-exílio
				H3389	H6908	H1473

E fizeram passar pregão por Judah e Jerusalem, e todos os que vieram do captiveiro, para que se ajuntassem em Jerusalem.

הַשָּׂרִים	כְּעֵצָת	הַיָּמִים	לְשָׁלֹשֶׁת	יָבֹוא	לֹא-	אֲשֶׁר	וְכָל	8
os-príncipes	pelo-conselho-de	os-dias	dentro-de-três	viesses	não-	o-que	e-todo	
H8269	H6098	H3117	H7969	H0935	H3808		H3605	
מִקְהָל	יִבְדָּל	וְהוּא	רְכוּשׁוֹ	כָּל-	יִתְקַרֵם	וְהַזְקֵנִים		
da-assembleia-de	seria-separado	e-ele	seus-bens	todo-	seria-confiscado	e-os-anciãos		
H6951	H0914	H1931	H7399	H3605		H2205		
						ס	הַגּוֹלָה:	
						§	o-exílio	
							H1473	

E que todo aquelle que em tres dias não viesse, segundo o conselho dos principes e dos anciãos, toda a sua fazenda se poria em interdicto, e elle seria separado da congregação dos do captiveiro.

לְשִׁלֶּשֶׁת dentro-de-três H7969	יְרוּשָׁלַם Yerushalaim H3389	וּבִנְיָמִן e-Binyamin H1144	יְהוּדָה Yehudah H3063	אֲנָשִׁי- homens-de- H0376	כָּל- todos- H3605	וַיִּקְבְּצוּ e-reuniram-se H6908			
בְּרַחֲבֵי na-praça-de H7339	הָעָם o-povo	כָּל- todo- H3605	וַיִּשְׁבּוּ e-sentaram-se H3427	בְּחֹדֶשׁ do-mês H2320	בַּעֲשָׂרִים no-vinte H6242	הַתְּשִׁיעִי o-nono H8671	חֹדֶשׁ o-mês H2320	הוּא ele H1931	הַיָּמִים os-dias H3117
		בְּ e-das-chuvas H1653	וַיְהִינְשָׁמַיִם: a-coisa H1697	עַל- por-causa-de-	מְרַעֲדִים tremendo H7460	הָאֱלֹהִים o-Deus H0430	בַּיִת casa-de		

Então todos os homens de Judah e Benjamin em tres dias se ajuntaram em Jerusalem: era o nono mez, no dia vinte do mez: e todo o povo se assentou na praça da casa de Deus, tremendo por este negocio e por causa das grandes chuvas.

וַתָּשִׁיבוּ e-tomastes H3427	מֵעֲלֵתֶם transgredistes H4603	אַתֶּם vós	אֲלֵהֶם a-eles H0413	וַיֹּאמֶר e-disse H0559	הַכֹּהֵן o-sacerdote H3548	עֶזְרָא Ezra H5830	וַיִּקָּם e-levantou-se		
		יִשְׂרָאֵל: Yisrael H3478	אֲשַׁמַּת a-culpa-de H0819	עַל- sobre-	לְהוֹסִיף para-acrescentar H3254	נִכְרִיּוֹת estrangeiras H5237	נָשִׁים mulheres H0802		

Então se levantou Esdras, o sacerdote, e disse-lhes: Vós tendes transgredido, e casastes com mulheres estranhas, multiplicando o delicto d'Israel.

רְצוֹנֹךָ sua-vontade H7522	וַעֲשׂוּ e-fazei	אַבְתֵּיכֶם vossos-pais H0001	אֱלֹהֵי- Deus-de- H0430	לִיהוָה a-YHWH H3068	תוֹדָה confissão H8426	דַּי dai H5414	וְעַתָּה e-agora H6258		
		הַנִּכְרִיּוֹת: as-estrangeiras H5237	הַנָּשִׁים mulheres H0802	וּמִן- e-das-	הָאָרֶץ a-terra H0776	מֵעַמֵּי dos-povos-de	וַהֲבַדְלוּ e-separai-vos H0914		

Agora pois fazei confissão ao Senhor Deus de vossos paes; e fazei a sua vontade; e apartae-vos dos povos das terras, e das mulheres estranhas.

[כַּדְבָרֶיךָ] [conforme-tuas-palavras] H1697	כֵּן sim	גְּדוּלָה alta	קוֹל voz	וַיֹּאמְרוּ e-disseram H0559	הַקְּהָל a-assembleia H6951	כָּל- toda- H3605	וַיַּעֲנֶה e-respondeu		
				לַעֲשׂוֹת: para-fazer	עָלֵינוּ sobre-nós	(כַּדְבָרֶיךָ) (conforme-tua-palavra) H1697			

E respondeu toda a congregação, e disseram em altas vozes: Assim seja, conforme ás tuas palavras nos convem fazer.

בְּחוּץ de-fora H2351	לְעִמּוֹד para-estar H5975	כֹּחַ força	וְאֵין e-não-há H0369	גְּשָׁמִים de-chuvas H1653	וְהַעֵת e-o-tempo H6256	רַב muito	הָעָם o-povo	אַבְּל porém H0061	
לְפָשַׁע para-transgredir H6586	הִרְבִּינוּ multiplicamos	כִּי- pois-	לְשְׁנַיִם para-dois H8147	וְלֹא e-não H3808	אֶחָד um H0259	לְיוֹם para-dia H3117	לֹא- não-	וְהַמְּלָאכָה e-a-tarefa H4399	
							הִנֵּה: esta H2088	בְּדָבָר na-coisa H1697	

Porém o povo é muito, e tambem é tempo de grandes chuvas, e não se pode estar aqui fóra: nem é obra d'um dia nem de dois, porque somos muitos os que transgredimos n'este negocio.

אֲשֶׁר	וְכֹל	הַקְהָל	לְכֹל-	שָׂרֵינוּ	נָא	יַעֲמְדוּ-	14
o-que	e-todo	a-assembleia	por-toda-	nossos-príncipes	por-favor	que-fiquem-	
H3605	H3605	H6951	H3605	H8269	H4994	H5975	
מְזֻמָּיִם	לְעֵתִים	וּבֹא	נְכַרְיֹת	נָשִׁים	הַהֲשִׁיב	בְּעָרֵינוּ	
designados	em-tempos	que-venha	estrangeiras	mulheres	o-que-tomou	em-nossas-cidades	
H2163	H6256	H0935	H5237	H0802	H3427		
לְהָשִׁיב	עַד	וְשִׁפְטֵיהֶּ	וְעִיר	עִיר	זְקֵנֵי-	וְעִמָּהֶם	
para-fazer-retornar	até	e-seus-juízes	e-cidade	cidade	os-anciãos-de-	e-com-eles	
H7725	H5704	H8199			H2205		
	פ	הַזֶּה:	לְדָבָר	עַד	מִמֶּנּוּ	אֱלֹהֵינוּ	
	¶	esta	a-coisa	até	de-nós	nosso-Deus	
		H2088	H1697	H5704		H0430	
						אִירָ-	
						ira-de-	
						H0639	
						חֲרוֹן	
						o-ardor-de	
						H2740	

Ora ponham-se os nossos principes, por toda a congregação sobre este negocio; e todos os que em nossas cidades casaram com mulheres estranhas venham em tempos apontados, e com elles os anciãos de cada cidade, e os seus juizes, até que desviemos de nós o ardor da ira do nosso Deus, por esta causa.

עַל-	עָמְדוּ	תִּקְוָה	בֶּן-	וַיַּחֲזִיחַ	עֲשָׂהֶ֑אֱלֹ	בֶּן-	יֹנָתָן	אֶדְ	15
a-	opuseram-se	Tikvah	filho-de-	e-Yachzeyah	Asahel	filho-de-	Yonatan	somente	
	H5975	H8616		H3167	H6214		H3129	H0389	
				עֲזָרָם:	הַלֵּוִי	וְשַׁבְתֵּי	וּמְשֻׁלָּם	זֶאת	
				ajudaram-nos	o-levita	e-Shabetai	e-Meshullam	isto	
				H5826	H3881	H7678	H4918	H2063	

Porém sómente Jonathan, filho d'Asael, e Jehazias, filho de Tikva, se pozeram sobre este negocio: e Mesullam, e Sabbethai, levita, os ajudaram.

אֲנָשִׁים	הַכֹּהֵן	עֲזָרָא	וַיִּבְדְּלוּ	הַגּוֹלָה	בְּנֵי	כֵן	וַיַּעֲשׂוּ-	16
homens	o-sacerdote	Ezra	e-separaram-se	o-exílio	os-filhos-de	assim	e-fizeram-assim	
H0376	H3548	H5830	H0914	H1473				
בְּיוֹם	וַיֵּשְׁבוּ	בְּשֵׁמוֹת	וּכְלָם	אֲבֹתָם	לְבַיִת	הָאֲבוֹת	רָאשֵׁי	
no-dia	e-sentaram-se	por-nomes	e-todos-eles	seus-pais	para-casa-de	os-pais	chefes-de	
H3117	H3427	H8034	H3605	H0001		H0001		
			הַדָּבָר:	לְדַרְוֹשׁ	הָעֲשִׂירִי	לְחֹדֶשׁ	אֶחָד	
			a-coisa	para-investigar	o-décimo	do-mês	um	
			H1697	H1875	H6224	H2320	H0259	

E assim o fizeram os que tornaram do captiveiro: e apartaram-se o sacerdote Esdras e os homens, cabeças dos paes, segundo a casa de seus paes, e todos pelos seus nomes; e assentaram-se no primeiro dia do decimo mez, para inquirirem n'este negocio.

יוֹם	עַד	נְכַרְיֹת	נָשִׁים	הַהֲשִׁיבוּ	אֲנָשִׁים	בְּכֹל	וַיִּכְלְוּ	17
dia	até	estrangeiras	mulheres	os-que-tomaram	os-homens	com-todos	e-terminaram	
H3117	H5704	H5237	H0802	H3427	H0376	H3605	H3615	
						פ	הָרֵאשִׁוֹן:	
						¶	o-primeiro	
							do-mês	
							H7223	
							H2320	
							H0259	

E acabaram-n'o com todos os homens que casaram com mulheres estranhas, até ao primeiro dia do primeiro mez.

18 נְכָרִיּוֹת נָשִׁים הַשִּׁיבוּ אֲשֶׁר הַכֹּהֲנִים מִבְּנֵי וַיִּמְצְאוּ
 estrangeiras mulheres tomaram que os-sacerdotes dos-filhos-de e-foram-encontrados
[H5237](#) [H0802](#) [H3427](#) [H3548](#) [H4672](#)

וַיָּרִיב וְאֶלְיָעֶזֶר מַעֲשֵׂיָהּ וְאֶחָיו יוֹצָדָק בֶּן- יֵשׁוּעַ מִבְּנֵי
 e-Yariv e-Eliezer Maaseyah e-seus-irmãos Yotsadak filho-de- Yeshua dos-filhos-de
[H3402](#) [H0461](#) [H4641](#) [H0251](#) [H3442](#)

וַיְגַדְלֵיהֶם:
 e-Gedalyah

E acharam-se dos filhos dos sacerdotes que casaram com mulheres estranhas: dos filhos de Josué, filho de Josadak, e seus irmãos, Maaseias, e Eliezer, e Jarib, e Gadalias.

19 עַל- צֶאֱן אֵיל- וְאֲשָׁמִים נְשֵׂיהֶם לְהוֹצִיאָהּ יָדָם וַיִּתְּנוּ
 por-rebanho carneiro-de- e-culpados suas-mulheres para-expulsar sua-mão e-deram
[H6629](#) [H0818](#) [H0802](#) [H3318](#) [H3027](#) [H5414](#)

ס : אֲשָׁמָתָם
 § sua-culpa
[H0819](#)

E deram a sua mão de que despediriam suas mulheres: e, achando-se culpados, ofereceram um carneiro do rebanho pelo seu delicto.

20 ס : וַיְבַדְיָהּ : וַיְבַדְיָהּ וַיְבַדְיָהּ
 § e-Zevadyah Chanani Immer e-dos-filhos-de
[H2069](#) [H2607](#) [H0564](#)

E dos filhos d'Immer: Hanani, e Zabadias.

21 : וְעֻזִּיָּהּ וַיְחִיאל וַיְשָׁמַעְיָהּ וְאֶלְיָהּ מַעֲשֵׂיָהּ חָרִים וּמִבְּנֵי
 e-Uzziyah e-Yechiel e-Shemayah e-Elijah Maaseyah Charim e-dos-filhos-de
[H5818](#) [H3171](#) [H8098](#) [H0452](#) [H4641](#) [H2766](#)

E dos filhos d'Harim: Maaseias, e Elias, e Semaias, e Jehiel, e Uzias.

22 ס : וְאֶלְעָשָׂה : יוֹזָבָד יִשְׁמָעֵאל נְתַנְאֵל אֶלְיוֹעִינַי פַּשְׁחֹר וּמִבְּנֵי
 § e-Elasah Yozavad Netanel Yishmael Maaseyah Elyoeinai Pashchur e-dos-filhos-de
[H0501](#) [H3107](#) [H5417](#) [H3458](#) [H4641](#) [H6583](#)

E dos filhos de Pashur: Elieoenai, Maseias, Ishmael, Nathanel, Jozabad, e Elasa.

23 : וְאֶלְיָעֶזֶר : יְהוּדָה פֶּתַחְיָה קְלִיטָא הוּא וְקֵלָיָהּ וְשִׁמְעִי יוֹזָבָד הַלְוִיִּם וּמִן-
 e-Eliezer Yehudah Petachyah Kelita ele e-Kelayah e-Shimei Yozavad levitas e-dos-
[H0461](#) [H3063](#) [H6611](#) [H7042](#) [H1931](#) [H7041](#) [H8096](#) [H3107](#) [H3881](#)

ס
 §

E dos levitas: Jozabad, e Simei, e Kelaias (este é Kelitas), Pethahias, Judah, e Eliezer.

24 ס : וְאוּרִי : וְטֵלֵם שְׁלָם הַשְּׂעָרִים וּמִן- אֶלְיָשִׁיב הַמְּשֻׁרְרִים וּמִן-
 § e-Uri e-Telem Shallum porteiros e-dos- Elyashiv cantores e-dos-
[H0221](#) [H2928](#) [H7967](#) [H7778](#) [H0475](#) [H7891](#)

E dos cantores: Eliasib: e dos porteiros: Sallum, e Telem, e Uri.

25 וּמִיִּשְׂרָאֵל מְבַנֵּי פָרֹשׁ רָמְיָה וַיִּזְיָה וּמַלְכִיָּהּ וּמִיָּמִין וְאֶלְעָזָר
 e-de-Yisrael dos-filhos-de Parosh Ramyah e-Yiziyah e-Malkiyah e-Miyamin e-Elazar
[H3478](#) [H6551](#) [H7422](#) [H3150](#) [H4441](#) [H4326](#) [H0499](#)

וּמַלְכִיָּהּ וּבְנֵיהֶם:
 e-Malkiyah e-Benayah
[H4441](#) [H1141](#)

E d'Israel, dos filhos de Paros: Ramias, e Jezias, e Malchias, e Miamin, e Eleazer, e Malchias, e Benaias.

26 וּמְבַנֵּי עֵילָם מַתַּנְיָה זְכַרְיָהּ וַיַּחֲיֵאל וְעַבְדֵי וַיִּרְמֹת וְאֵלִיָּהּ:
 e-dos-filhos-de Eilam Mattanyah Zekaryah e-Yechiel e-Avdi e-Yeremot e-Elijah
[H4983](#) [H3171](#) [H5660](#) [H3406](#) [H0452](#)

E dos filhos d'Elam: Matthanias, Zacharias, e Jehiel, e Abdi, e Jeremoth, e Elias.

27 וּמְבַנֵּי זַטּוּא אֵלְיוֹעִנַי אֵלְיָשִׁיב מַתַּנְיָה וַיִּרְמֹת וְזַבָּד וְעִזִּיזָא:
 e-dos-filhos-de Zattu Elyoeinai Elyashiv Mattanyah e-Yeremot e-Zavad e-Aziza
[H2240](#) [H0475](#) [H4983](#) [H3406](#) [H2066](#) [H5819](#)

E dos filhos de Zattu: Elioenai Eliasib, Matthanias, e Jeremoth, e Zabad, e Aziza.

28 וּמְבַנֵּי בְבַי יְהוֹחָנָן חַנַּנְיָה זְבַי עַתְלַי:
 e-dos-filhos-de Bevai Yehochanan Chananyah Zabbai Atlai
[H0893](#) [H3076](#) [H2079](#) [H6270](#)

E dos filhos de Bebai: Johanan, Hananias, Zabbai, Athlai.

29 וּמְבַנֵּי בָנִי מֶשֻׁלָּם מַלּוּךְ וְעַדָּיָהּ יָשׁוּב וְשֵׁאל יִרְמֹת: (e-Ramot)
 e-dos-filhos-de Bani Meshullam Malluk e-Adayah Yashuv e-Sheal [Yeremot]
[H1137](#) [H4918](#) [H5718](#) [H3437](#) [H7594](#) [H3406](#)

ס
 §

E dos filhos de Bani: Mesullam, Malluch, e Adaias, Jasub, e Seal, Jeremoth.

30 וּמְבַנֵּי פַחַת מוֹאָב עַדְנָא וְכֶלֶל בְּנֵיהֶם מַעֲשֵׂיָהּ מַתַּנְיָהּ בְּצַלְאֵל
 e-dos-filhos-de Pachat-Moav Adna e-Kelal Benayah Maaseyah Mattanyah Betsalel
[H6355](#) [H5733](#) [H3636](#) [H1141](#) [H4641](#) [H4983](#) [H1212](#)

וּבְנוֹי וּמְנַשֶּׁה:
 e-Binnui e-Menasheh
[H1131](#) [H4519](#)

E dos filhos de Pahath-moab: Adna, e Chelal, Benaias, Maseias, Matthanias, Besaleel, e Binnui, e Manasseh.

31 וּבְנֵי חָרִים אֵלְיָעֶזֶר יִשִּׁיָּהּ מַלְכִיָּהּ שְׁמַעְיָה שְׁמַעוֹן:
 e-os-filhos-de Charim Eliezer Yishshiyah Malkiyah Shemayah Shimon
[H2766](#) [H0461](#) [H3449](#) [H4441](#) [H8098](#) [H8095](#)

E dos filhos d'Harim: Eliezer, Jesias, Malchias, Semaias, Simeão,

32 בְּנֵימִן מַלּוּךְ שְׁמַרְיָה:
 Binyamin Malluk Shemaryah
[H1144](#) [H8114](#)

Benjamin, Malluch, Semarias.

שִׁמְעִי:	מְנַשֶּׁה	יֵרֵמִי	אֵלִיפֶלֶט	זָבָד	מַתַּתָּה	מַתַּנִּי	חָשׁוּם	מִבְנֵי	33
Shimei	Menasheh	Yeremai	Elifelet	Zavad	Mattattah	Mattenai	Chashum	dos-filhos-de	
H8096	H4519	H3413	H0467	H2066	H4992	H4982	H2828		

ס
§

Dos filhos d'Hasum: Mathnai, Matthattha, Zabad, Eliphelet, Jeremai, Manasseh, Simei.

ס	וְאוּאֵל:	עֲמֵרָם	מַעֲדַי	בְּנֵי	מִבְנֵי	34
§	e-Uel	Amram	Maadai	Bani	dos-filhos-de	
	H0177	H6019	H4572	H1137		

Dos filhos de Bani: Maadai, Amram, e Uel,

(כְּלוּהוּ):	[כְּלוּהוּ]	בְּדֵיָה	בְּנֵיָה	35
(Keluhu)	[Kelohi]	Bedeyah	Benayah	
H3622	H3622	H0912	H1141	

Benaías, Bedias, Cheluhi,

אֶלְיָשִׁיב:	מֵרֵמֹת	וַנְיָה	36
Elyashiv	Meremot	Vanyah	
H0475	H4822	H2057	

Vanias, Meremoth, Eliasib,

(וַיַּעֲשֵׂי):	[וַיַּעֲשֵׂי]	מַתַּנִּי	מַתַּנְיָה	37
(e-Yaasai)	[e-Yaasu]	Mattenai	Mattanyah	
H3299	H3299	H4982	H4983	

Matthanias, Mathnai, e Jaasai,

שִׁמְעִי:	וּבְנֵי	וּבְנֵי	38
Shimei	e-Binnui	e-Bani	
H8096	H1131	H1137	

E Bani, e Binnui, Simei,

וְעָדָיָה:	וְנָתָן	וְשִׁלְמִיָּה	39
e-Adayah	e-Natan	e-Shelemyah	
H5718	H5416	H8018	

E Selemias, e Nathan, e Adaias,

שָׂרַי:	שָׁשַׁי	מַכְנַדְבַּי	40
Sharai	Shashai	Maknadebai	
H8298	H8343	H4367	

Machnadbai, Sasai, Sarai,

שְׁמַרְיָה:	וְשִׁלְמַיָּהוּ	עֲזַרְאֵל	41
Shemaryah	e-Shelemyahu	Azarel	
H8114	H8018	H5832	

Azareel, e Selemias, Semarias,

ס	יוֹסֵף:	אֲמַרְיָה	שָׁלוּם	42
§	Yosef	Amaryah	Shallum	
	H3130	H0568	H7967	

Sallum, Amarias, José.

בְּנָיָה׃	יְוֵאֵל	(יַדַּי)	[יָדָו]	זְבִינָא	זָבָד	מַתִּיתָה	יְעִיֵּל	נְבוֹ	מִבְּנֵי	43
Benayah	e-Yoel	(Yaddai)	[Yadav]	Zevina	Zavad	Mattityah	Yeiel	Nevo	dos-filhos-de	
H1141	H3100	H3035	H3035	H2081	H2066	H4993	H3273			

Dos filhos de Nebo: Jeiel, Mattithias, Zabad, Zebina, Jaddai, Joel, e Benaías.

נָשִׁים	מֵהֶם	וַיֵּשׁ	נְכַרִּיּוֹת	נָשִׁים	(נִשְׂאוּ)	[נִשְׂאוֹ]	אֵלֶּה	כָּל-	44
mulheres	deles	e-há	estrangeiras	mulheres	(tomaram)	[tomadores]	estes	todos-	
H0802	H1992	H3426	H5237	H0802	H5375	H5375	H0428	H3605	

פ	בָּנִים:	וַיֵּשְׂמוּ
¶	filhos	e-tiveram

Todos estes tomaram mulheres estranhas: e alguns d'elles tinham mulheres de quem alcançaram filhos.